

I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Received
Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
297-32 (COR)	Judith T. Won Pat, Ed.D., Vicente (ben) C. Pangelinan	AN ACT AMEND §1105 OF TITLE 9 GAR RELATIVE TO THE IMPORTATION OF CATTLE.	3/25/14 4:13 p.m.	03/26/14	Committee on Rules, Federal, Foreign, & Micronesia Affairs, Human & Natural Resources, and Election Reform	04/14/14 10 a.m.		Fiscal Note Request 3/28/14 Fiscal Note Waived 4/22/14



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com

E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator
Aline Yamashita
Member

April 22, 2014

Memorandum

To: **Rennae Meno**
Clerk of the Legislature

From: **Senator Rory J. Respicio**
Majority Leader & Rules Chair

Subject: **Fiscal Notes / Waivers**

Hafa Adai!

Attached please find the fiscal notes and waivers for the bill numbers listed below.

Please note that the fiscal notes, or waivers, are issued on the bills as introduced.

FISCAL NOTES:

- ✓ Bill No.259-32(COR)
- ✓ Bill No. 279-32(COR)
- ✓ Bill No. 287-32(COR)
- ✓ Bill No. 293-32(COR)
- ✓ Bill No. 294-32(COR)
- ✓ Bill No. 301-32(COR)
- ✓ Bill No. 303-32(COR)

WAIVER:

- ✓ Bill No. 233-32(COR)
- ✓ Bill No. 295-32(COR)
- ✓ Bill No. 297-32(COR)
- ✓ Bill No. 300-32(COR)

Please forward the same to MIS for posting on our website. Please contact our office should you have any questions regarding this matter.

Si Yu'os ma'åse'!

2014 APR 22 AM 9:42

**BUREAU OF BUDGET & MANAGEMENT RESEARCH**

OFFICE OF THE GOVERNOR
Post Office Box 2950, Hagåtña Guam 96932

EDDIE BAZA CALVO
GOVERNOR

JOHN A. RIOS
DIRECTOR

RAY TENORIO
LIEUTENANT GOVERNOR

JOSE S. CALVO
DEPUTY DIRECTOR

APR 21 2014

The Bureau requests that Bill No. 297-32 (COR) be granted a waiver pursuant to Public Law 12-229 as amended for the following reason(s):

The Bill is administrative in nature in that it proposes to amend §1105 of Title 9 of the General Administrative Rules (GAR) relative to the importation of cattle. The subject legislation deletes Section 3 of §1105 which requires the testing of cattle to ensure that they are anaplasmosis-free prior to entry to Guam. In effect, anaplasmosis testing will be exempted for cattle importation to the island.

Based on the foregoing, there is no fiscal impact posed by the subject legislation.


JOHN A. RIOS

Attachment



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator
Aline Yamashita
Member

March 28, 2014

VIA E-MAIL

john.rios@bbmr.guam.gov

John A. Rios
Director
Bureau of Budget & Management Research
P.O. Box 2950
Hagåtña, Guam 96910

RE: Request for Fiscal Notes– Bill Nos. 296-32 (COR) through 300-32(COR)

Hafa Adai Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Si Yu'os ma'åse' for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

Senator Rory J. Respicio
Chairperson of the Committee on Rules

Attachment (1)

Cc: Clerk of the Legislature

Bill Nos.	Sponsors	Title
296-32 (COR)	V. Anthony Ada A. A. Yamashita, Ph.D. C. M. Duenas T. A. Morrison R. J Respicio Brant T. McCreadie Michael F.Q. San Nicolas	AN ACT TO AMEND §60109 AND TO ADD A NEW §60109.1 TO CHAPTER 60 OF 10GCA RELATIVE TO CONCEALED FIREARMS LICENSING.
297-32 (COR)	Judith T. Won Pat, Ed.D., Vicente (ben) C. Pangelinan	AN ACT AMEND §1105 OF TITLE 9 GAR RELATIVE TO THE IMPORTATION OF CATTLE.
298-32 (COR)	Brant T. McCreadie V. Anthony Ada T.A. Morrison	AN ACT TO AMEND §§ 67.401.4 AND 67.401.9 OF CHAPTER 67, TITLE 9 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO PUNISHMENT FOR THE DELIVERY, DISPENSING, MANUFACTURING AND IMPORTATION OF CONTROLLED SUBSTANCES, WHICH MAY BE CITED AS THE “METHAMAPHETAMINE NCARCERATION REFORM ACT OF 2014”
299-32 (COR)	Michael F.Q. San Nicolas Aline A. Yamashita, Ph.D. Brant T. McCreadie V. Anthony Ada	AN ACT TO INCLUDE FOSTER CHILDREN IN THE GOVERNMENT OF GUAM GROUP HEALTH INSURANCE CONTRACT PROSPECTIVELY BY AMENDING §§4301 (a) AND (b), §4301.1(a), §4302, AND §4302.2(c), AND BY ADDING A NEW SUBSECTION (h) TO §4301.1, EACH OF ARTICLE 3, CHAPTER 4, TITLE 4, GUAM CODE ANNOTATED.
300-32 (COR)	B.J.F. CRUZ	AN ACT TO AMEND § 151004 OF CHAPTER 15 OF TITLE 17, GUAM CODE ANNOTATED; RELATIVE TO ALLOWING TRAINEES UNDER THE NURSING TRAINING PROGRAM TO AGREE TO ACCEPT EMPLOYMENT WITH A PRIVATE HOSPITAL ON GUAM AS A CONDITION OF SELECTION AND ENROLLMENT IN THE PROGRAM.



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator
Aline Yamashita
Member

March 26, 2014

MEMORANDUM

To: Rennae Meno
Clerk of the Legislature

Attorney Therese M. Terlaje
Legislative Legal Counsel

From: Senator Rory J. Respicio
Chairperson of the Committee on Rules

Subject: Referral of Bill No. 297-32(COR)

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 297-32(COR)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

Si Yu'os Ma'åse!

Attachment

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2013 (First) Regular Session

Bill No. 297-32 (COR)

Introduced by:

Judith T. Won Pat, Ed.D. 
V.C. Pangelinan 

**AN ACT AMEND §1105 OF TITLE 9 GAR
RELATIVE TO THE IMPORTATION OF
CATTLE.**

2014 MAR 20 4:13

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** §1105 of Title 9 GAR is hereby amended to read as follows:

3 §1105. Importation of Cattle. (a) Requirements Governing Entry. No
4 cattle shall be permitted entry into the territory of Guam unless the same have
5 complied with requirements generally applicable to the introduction of all
6 classes, types or species of animals into the territory of Guam and with each of
7 the following additional requirements:

8 (1) They shall have been tested by a qualified veterinarian and found to
9 be free from tuberculosis within thirty (30) days prior to shipment; provided,
10 however, dairy cattle shall additionally originate in a herd or herds, that are not
11 under quarantine for tuberculosis;

12 (2) (a) They shall have been tested by a qualified veterinarian and found to
13 be free of brucellosis by a serum agglutination test performed in an official
14 laboratory within thirty (30) days prior to shipment; provided, however, that
15 heifers and bulls under thirty (30) months of age that have been vaccinated by a
16 qualified veterinarian with a standard dose of United States Department of
17 Agriculture approved Brucella Vaccine under an official state or federal plan

1 that provides for official identification of the animal and the recording of the
2 vaccination at the time of vaccination may be admitted to the Territory without
3 the agglutination test requirement; or

4 (b) The brucellosis card test, on a negative test result, will also be acceptable as
5 an official screening test for bovine brucellosis for entry into the Territory of
6 Guam. The test shall be conducted by a Category II accredited veterinarian or
7 a veterinarian authorized by the USDA-APHIS Veterinary Services Area
8 Veterinarian in Charge for the Pacific U.S. Territories and Commonwealth, and
9 could be performed in the field and not necessarily in a Federally-approved
10 diagnostic laboratory.

11 ~~(3) They shall have been tested by a qualified veterinarian and found to be~~
12 ~~free of anaplasmosis by a complement fixation test (or other test approved by~~
13 ~~the Territorial Veterinarian) performed in a state or federal laboratory within~~
14 ~~thirty (30) days prior to shipment; provided, however, that cattle originating in~~
15 ~~herds declared free of anaplasmosis under a federal state program for the control~~
16 ~~and eradication of anaplasmosis may be exempted by the Territorial Veterinarian~~
17 ~~from the preshipment anaplasmosis test requirement;~~

18 (4) (3) They shall be accompanied by a certificate or certificates issued or
19 approved by a veterinary officer of the United States Department of
20 Agriculture, Animal Health Division or by the State Veterinarian for the state of
21 origin, attesting that the above requirements have been fulfilled. Said certificate
22 shall give a description of each animal (ear tag numbers or other marks of
23 identification) and shall certify that the animals described therein are free from
24 contagious and communicable disease;

25 (5) (4) They shall be entered through the Commercial Port of Guam or any
26 other Territorial Port, where adequate animal quarantine station facilities,

1 including the owner's or importer's cattle facilities are established and
2 approved by the Department and quarantined in such quarantine stations not to
3 exceed thirty (30) days to be tested for tuberculosis and such other
4 communicable diseases as the Territorial Veterinarian may deem necessary.
5 Anaplasmosis testing shall be exempted. While in quarantine they shall be
6 sprayed or dipped with an approved insecticide. Such animals shall not be
7 released from quarantine until the Territorial Veterinarian is satisfied that the
8 same are free from tuberculosis or any other communicable disease or parasite.
9 All expenses in connection with the examination, testing, treating or destruction
10 and disposal of cattle while in quarantine shall be borne by the owner, importer
11 or consignee.